



OWT INDUSTRIES, INC., FEDERAL EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT

YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The U.S. EPA, Environment Canada, and OWT Industries, Inc., are pleased to explain the evaporative emission control system's warranty on your small off-road equipment. New equipment that uses small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the stringent evaporative standards. OWT Industries, Inc., must warrant the evaporative emission control system on your small off-road equipment for the period listed below, provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your equipment.

Your evaporative emission control system may include parts such as: carburetors, fuel tanks, fuel line, fuel caps, valves, canisters, filters, vapor hoses, clamps, connectors, and other associated components.

MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE:

This evaporative emission control system is warranted for two years. If any evaporative emission-related part on your equipment is defective, the part will be repaired or replaced by OWT Industries, Inc.

OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES:

- As the small off-road equipment owner, you are responsible for performance of the required maintenance listed in your operator's manual. OWT Industries, Inc., recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road equipment, but OWT Industries, Inc., cannot deny warranty solely for the lack of receipts.
- As the small off-road equipment owner, you should, however, be aware that OWT Industries, Inc., may deny you warranty coverage if your small off-road equipment or a part has failed due to abuse, neglect, or improper maintenance or unapproved modifications.
- You are responsible for presenting your small off-road equipment to a OWT Industries, Inc., distribution center or service center as soon as the problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have a question regarding your warranty coverage, you should contact OWT Industries, Inc., at 1-800-726-5760 or www.blackmaxtools.com.

DEFECTS WARRANTY REQUIREMENTS:

- (a) The warranty period begins on the date the equipment is delivered to an ultimate purchaser.
- (b) General Evaporative Emissions Warranty Coverage. The equipment must be warranted to the ultimate purchaser and any subsequent owner that the evaporative emission control system when installed was:
 - (1) Designed, built, and equipped so as to conform with all applicable regulations; and
 - (2) Free from defects in materials and workmanship that cause the failure of a warranted part for a period of two years.
- (c) The warranty on evaporative emissions-related parts will be interpreted as follows:
 - (1) Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions must be warranted for the warranty period defined in subsection (b) (2). If any such part fails during the period of warranty coverage, it must be repaired or replaced by the manufacturer

issuing the warranty. Any such part repaired or replaced under the warranty must be warranted for a time not less than the remaining warranty period.

- (2) Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the written instructions must be warranted for the warranty period defined in subsection (b)(2). A statement in such written instructions to the effect of "repair or replace as necessary" will not reduce the period of warranty coverage. Any such part repaired or replaced under warranty must be warranted for a time not less than the remaining warranty period.
- (3) Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions must be warranted for the period of time prior to the first scheduled replacement point for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part must be repaired or replaced by the manufacturer issuing the warranty. Any such part repaired or replaced under warranty must be warranted for a time not less than the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part.
- (4) Repair or replacement of any warranted part under the warranty provisions of this article must be performed at no charge to the owner at a warranty station.
- (5) Notwithstanding the provisions of subsection (4) above, warranty services or repairs must be provided at distribution centers that are franchised to service the subject equipment.
- (6) The owner must not be charged for diagnostic labor that leads to the determination that a warranted part is in fact defective, provided that such diagnostic work is performed at a warranty station.
- (7) Throughout the evaporative emission control system's warranty period set out in subsection (b)(2), the manufacturer issuing the warranty must maintain a supply of warranted parts sufficient to meet the expected demand for such parts.
- (8) Manufacturer approved replacement parts must be used in the performance of any warranty maintenance or repairs and must be provided without charge to the owner. Such use will not reduce the warranty obligations of the manufacturer issuing the warranty.
- (9) The use of any add-on or modified parts will be grounds for disallowing a warranty claim made in accordance with this article. The manufacturer issuing the warranty will not be liable under this Article to warrant failures of warranted parts caused by the use of an add-on or modified part.

EMISSION WARRANTY PARTS LIST:

- 1) Fuel Tank
- 2) Fuel Cap
- 3) Fuel Line
- 4) Carbon Canister
- 5) Vapor Hoses
- 6) Hose Clamps
- 7) Hose Connectors
- 8) Vapor/Fuel Check Valve

Written instructions for the maintenance and use of the evaporative emissions control system by the owner shall be furnished with all new small off-road equipment.

DÉCLARATION DE GARANTIE DE CONTRÔLE DES ÉMISSIONS POUR LA OWT INDUSTRIES, INC. ET LES ÉTATS-UNIS

VOS DROITS ET OBLIGATIONS DANS LE CADRE DE LA GARANTIE

De l'EPA, d'Environment Canada et OWT Industries, Inc. sont heureux de vous expliquer la garantie portant sur le système de contrôle des émissions de vapeur de carburant. Les nouveaux équipement qui utilisé les moteurs non routiers de petite cylindrée doivent être conçus, construits et équipés conformément aux strictes normes antipollution. OWT Industries, Inc. doit garantir le système de contrôle des émissions de vapeur de carburant sur le groupe pour la période indiquée ci-dessus, sous réserve qu'il n'ait pas fait l'objet d'un usage abusif ou d'un manque d'entretien.

Le système de contrôle des émissions peut inclure des pièces telles que: carburateurs, réservoirs de carburant, conduites de carburant, bouchon de carburant, cartouches, filtres, tuyaux de vapeurs, colliers, connecteurs et autres composants associés.

DURÉE DE LA GARANTIE DU FABRICANT :

Le système de contrôle des émissions de vapeurs de carburant est garanti pour deux ans. Toute pièce de l'équipement se rapportant au système d'émissions de vapeurs de carburant s'avérant défectueuse sera réparée ou remplacée par OWT Industries, Inc.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE DANS LE CADRE DE LA GARANTIE :

- Le propriétaire de ce groupe est tenu d'effectuer les entretiens nécessaires, indiqués dans le manuel du propriétaire. OWT Industries, Inc., recommande de conserver tous les reçus relatifs à l'entretien du groupe. Toutefois, OWT Industries, Inc., ne peut par refuser la couverture de la garantie pour l'unique raison du manque de reçus.
- Le propriétaire du groupe doit toutefois être averti que les réparations couvertes par la garantie peuvent être refusées par OWT Industries, Inc., si la défaillance du groupe ou d'une pièce est due à un usage abusif, la négligence, un manque d'entretien ou des modifications non approuvées.
- Il est de la responsabilité du propriétaire de présenter le groupe à un centre de distribution et ou d'entretien OWT Industries, Inc., dès que le problème apparaît. Les réparations sous garantie seront effectuées dans un délai raisonnable, ne dépassant pas 30 jours.

Pour toute question concernant la couverture de garantie, contacter OWT Industries, Inc., au 1-800-726-5760 ou www.blackmaxtools.com.

EXIGENCES CONCERNANT LES RÉPARATIONS SOUS GARANTIE :

- (a) La période de garantie commence à la date de livraison de l'équipement au premier acheteur au détail.
- (b) Couverture de garantie générale des émissions de vapeurs de carburant. Il doit être garanti à l'acheteur original et à tout propriétaire suivant de cet équipement que le système de contrôle de émissions de vapeurs de carburant, à l'installation, a été :
 - (1) conçu, fabriqué et équipé conformément à toutes les normes applicables, et
 - (2) qu'il est exempt de vices de matériaux ou de fabrication causant la défaillance d'une pièce sous garantie pendant une période de deux ans.
- (c) La garantie sur les pièces relatives aux émissions de vapeurs de carburant doit être interprétée de la façon suivante :
 - (1) Toute pièce de garantie qui n'est pas prévue pour un remplacement dans le cadre de l'entretien requis dans les instructions écrites doit être garantie pour la durée de garantie définie dans la sous-section (b)(2). Si une telle pièce connaît une défaillance durant la période de garantie, elle doit être réparée ou remplacée par le fabricant offrant la garantie. Une telle pièce réparée ou remplacée dans le cadre de la garantie

doit être garantie pour une durée non inférieure à la période de garantie restante.

- (2) Toute pièce de garantie qui est uniquement prévue pour une inspection régulière dans les instructions écrites doit être garantie pour la période de garantie définie dans la sous-section (b)(2). Une déclaration dans de telles instructions écrites relative « au remplacement ou à la réparation selon le besoin » ne réduit pas la durée de la couverture de garantie. Une telle pièce réparée ou remplacée dans le cadre de la garantie doit être garantie pour une durée non inférieure à la période de garantie restante.
- (3) Toute pièce de garantie qui est prévue pour un remplacement dans le cadre de l'entretien requis dans les instructions écrites doit être garantie pour la période indiquée avant le premier remplacement prévu de la pièce. Si la pièce connaît une défaillance avant le premier remplacement prévu, elle doit être réparée ou remplacée par le fabricant offrant la garantie. Une telle pièce réparée ou remplacée dans le cadre de la garantie doit être garantie pour une durée non inférieure à la période restante indiquée avant le premier remplacement prévu de la pièce.
- (4) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie dans le cadre de la présente garantie doivent être effectués sans frais pour le propriétaire à un centre de réparation sous garantie.
- (5) Nonobstant les dispositions de la sous-section (4) ci-dessus, les services et réparations dans le cadre de la garantie doivent être effectués auprès de centres de distributions possédant une franchise pour l'entretien de l'équipement en question.
- (6) Les travaux de diagnostic permettant de déterminer qu'une pièce sous garantie est défectueuse doivent être gratuits pour le propriétaire tant qu'ils ont été effectués auprès d'un centre de réparation sous garantie.
- (7) Durant toute la période de la garantie du système de contrôle des émissions de vapeurs de carburant indiquée dans la sous-section (b) (2), le fabricant offrant la garantie doit maintenir un approvisionnement en pièces sous garantie suffisant pour répondre à la demande prévue de ces pièces.
- (8) Des pièces de remplacement approuvées par le fabricant doivent être utilisées lors de tous travaux d'entretien ou de réparations dans le cadre de la garantie et doivent être fournies sans frais pour le propriétaire. Une telle utilisation ne réduira pas les obligations dans le cadre de la garantie du fabricant offrant la garantie.
- (9) L'utilisation de toute pièce ajoutée ou modifiée peut être une cause d'annulation de la réclamation de garantie conformément à cet article. Le fabricant offrant la garantie n'est pas tenu dans le cadre de cet article de garantir les défaillances de pièces sous garantie causées par l'ajout ou une modification de pièces.

LISTE DES PIÈCES BÉNÉFICIAIRE DE LA GARANTIE RELATIVE AUX ÉMISSIONS :

- 1) Réservoir de carburant
- 2) Bouchon de carburant
- 3) Conduites de carburant
- 4) Boîte de carbone
- 5) Tuyaux des vapeurs
- 6) Colliers de la tuyau
- 7) Connecteurs de la tuyau
- 8) Clapet antiretour de vapeur/carburant

Les instructions écrites pour l'entretien et l'utilisation du système de contrôle des émissions de vapeur de carburant par le propriétaire sont fournies avec tous les groupe neuve.

DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES DE OWT INDUSTRIES, INC. Y REGULACIONES FEDERALES

DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL CONSUMIDOR SEGÚN LA GARANTÍA

La Dirección de protección ambiental (EPA) de EE.UU., de Medioambiente de Canadá (Environment Canada) y OWT Industries, Inc., tienen el gusto de explicar la garantía del sistema de control de emisiones evaporativas de motor pequeño para uso fuera de carreteras. Equipo nuevos que utiliza los motores pequeños para el uso fuera de carreteras deben diseñarse, fabricarse y equiparse de manera que cumplan con las rigurosas normas contra la contaminación del aire. OWT Industries, Inc., debe garantizar el sistema de control de emisión evaporativa en la equipo pequeño para uso fuera de carreteras durante el período indicado abajo, siempre y cuando dicho equipo no haya sido sujetos a abuso, descuido o mantenimiento indebido.

El sistema de control de emisión evaporativa puede incluir piezas como: carburadores, tanques de combustible, mangueras de combustible, tapas de combustible, válvulas, recipientes, filtros, mangueras de vapor, abrazaderas, conectores y otros componentes asociados.

COBERTURA DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE:

Este sistema de control de emisión evaporativa está garantizado por dos años. En caso de existir una pieza defectuosa relacionada con la emisión evaporativa, ésta será reparada o reemplazada por OWT Industries, Inc.

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO EN RELACIÓN CON LA GARANTÍA:

- Como propietario de equipo pequeño para uso fuera de carreteras, usted es responsable de la realización del mantenimiento necesario indicado en el manual del propietario. OWT Industries, Inc., le recomienda guardar todos los recibos y facturas de mantenimiento de la equipo pequeño para uso fuera de carreteras, no obstante OWT Industries, Inc., no puede negar la cobertura de la garantía únicamente por la carencia de recibos.
- Sin embargo, como propietario de equipo pequeño para uso fuera de carreteras, usted debe saber que OWT Industries, Inc., puede negarle la cobertura de la garantía si dicha equipo pequeño para uso fuera de carreteras o una parte de la misma ha fallado debido a abuso, descuido, o mantenimiento indebido o modificaciones no autorizadas.
- Usted es responsable de presentar su equipo pequeño para uso fuera de carreteras a un establecimiento de servicio de OWT Industries, Inc., tan pronto como surja el problema. Las reparaciones amparadas por la garantía deben realizarse en un plazo razonable menor de 30 días.

Si tiene alguna pregunta con respecto a la cobertura de la garantía, debe comunicarse con OWT Industries, Inc., al 1-800-726-5760 o www.blackmaxtools.com.

REQUISITOS DE LA GARANTÍA DE DEFECTOS:

- (a) El tiempo de garantía inicia en la fecha que el motor o equipo es entregado al comprador final.
- (b) Cobertura de garantía de emisiones evaporativas general. El equipo debe ser garantizado al comprador final y cualquier propietario subsecuente que cuando el sistema de control evaporativo instalado fue:
 - (1) Diseñado, fabricado y equipado de conformidad con todas las normas aplicables; y
 - (2) Libre de defectos en los materiales y mano de obra que puedan causar el defecto de la parte garantizada por un tiempo de dos años.
- (c) La garantía en las piezas relacionadas con las emisiones evaporativas será interpretada de la siguiente manera:
 - (1) Cualquier pieza garantizada que no está en el calendario para reemplazo como lo requiere el mantenimiento en las instrucciones por escrito debe ser garantizada por el tiempo de garantía definido en la subsección (b)(2). Si cualquier de dichas partes fallan durante el tiempo de la cobertura de la garantía,

debe ser reparada o reemplazada por el fabricante que expide la garantía. Cualquier dicha pieza reparada o reemplazada en virtud de la garantía debe ser garantizada por un periodo no menor al tiempo restante de la garantía.

- (2) Cualquier pieza garantizada que está en el calendario sólo para inspección regular en las instrucciones por escrito debe ser garantizada por el tiempo de garantía definido en la subsección (b)(2). Una declaración en dichas instrucciones por escrito para el efecto de "reparar o reemplazar según sea necesario" no reducirá el tiempo de cobertura de la garantía. Cualquier pieza reparada o reemplazada en virtud de la garantía debe ser garantizada por un periodo no inferior al tiempo restante de la garantía.
- (3) Cualquier pieza garantizada que está en el calendario para reemplazo como lo requiere el mantenimiento en las instrucciones por escrito debe ser garantizada por el tiempo previo al primer punto de reemplazo programado para esa pieza. Si la pieza falla previa al primer cambio programado, la pieza debe ser reparada o reemplazada por el fabricante que expide la garantía. Cualquier pieza reparada o reemplazada en virtud de la garantía debe ser garantizada por un periodo no inferior al tiempo al primer punto de reemplazo programado para la pieza.
- (4) La reparación o reemplazo de cualquier pieza garantizada en virtud de las restricciones de la garantía de este artículo debe ser realizada sin cargo al propietario en la estación de garantía.
- (5) No obstante de las restricciones de la subsección (4) anteriormente citada, los servicios o reparaciones de garantía debe ser proporcionados en los centros de distribución que son franquiciados para dar servicio a los motores o equipos sujetos.
- (6) No debe haber cargo para el propietario por la mano de obra de diagnóstico que determina el que una pieza garantizada está defectuosa, siempre y cuando dicho diagnóstico sea realizado en una estación de garantía.
- (7) Durante todo el tiempo de la garantía del sistema de control de emisión evaporativa fijada en la subsección (b)(2), el fabricante que expide la garantía debe mantener un suministro suficiente de piezas garantizadas para cumplir con la demanda esperada para dichas piezas.
- (8) Las piezas de repuesto aprobadas por el fabricantes deben ser utilizadas en la realización de cualquier mantenimiento o reparaciones de garantía y deben ser proporcionadas sin costo al propietario. Tal uso no reducirá las obligaciones de la garantía del fabricante que expide la garantía.
- (9) El uso de piezas modificadas o añadidas será motivo para no permitir un reclamo de la garantía hecho de acuerdo con este artículo. El fabricante que expide la garantía no será responsable en virtud de este artículo a garantizar defectos de piezas garantizadas debido al uso de una pieza modificada o añadida.

LISTA DE PIEZAS DE GARANTÍA DE EMISIÓN:

- 1) Tanque de combustible
- 2) Tapa del tanque
- 3) Mangueras de combustible
- 4) Receptáculo de carbón
- 5) Mangueras de vapor
- 6) Abrazaderas de manguera
- 7) Conector de la manguera
- 8) Válvula de retención de vapor/combustible

Las instrucciones por escrito para el mantenimiento y uso del sistema de control de emisiones evaporativas por el propietario deben ser facilitadas con todos equipo pequeño para uso fuera de carreteras nueva.

BLACK MAX

CHONGQING DAJIANG POWER EQUIPMENT CO., LTD., CALIFORNIA AND FEDERAL EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT

YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The U.S. Environmental Protection Agency (EPA), the California Air Resources Board (CARB), and Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., are pleased to explain the Emissions Control System Warranty on your new 2016/2017 small off-road engine/equipment. In California, new equipment that uses small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the state's stringent anti-smog standards. In other states, new small off-road engines/equipment must be designed, built, and equipped at the time of sale to meet the U.S. EPA regulations for small off-road engines/equipment. The small off-road engine/equipment must be free from defects in materials and workmanship which cause it to fail to conform with U.S. EPA standards for the first two years of engine/equipment use from the date of sale to the ultimate purchaser. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., must warrant the emission control system on your small off-road engine/equipment for the period of time listed above provided there has been no abuse, neglect, or improper maintenance of your small off-road engine/equipment.

Your emission control system may include parts such as the carburetor or fuel injection system, the ignition system, catalytic converters, fuel tanks, valves, filters, clamps, connectors, fuel lines, fuel caps, canisters, vapor hoses, and other associated components. Also included may be hoses, belts and connectors, and other emission-related assemblies. For engines less than or equal to 80 cc only the fuel tank is subject to the evaporative emission control warranty requirements of this section. (California Only)

Where a warrantable condition exists, Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., will repair your small off-road engine/equipment at no cost to you, including diagnosis, parts, and labor.

MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE

This 1995 and later small off-road emissions control system is warranted for two years. If any emission-related part on your engine is defective, the part will be repaired or replaced by Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd.

OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES

(a) As the small off-road engine/equipment owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your operator's manual. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine/equipment, but Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

(b) As the small off-road engine/equipment owner, you should be aware, however, that Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., may deny you warranty coverage if your small off-road engine/equipment or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance, or unapproved modifications.

(c) You are responsible for presenting your small off-road engine/equipment to a service center as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact a Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., Customer Representative at 1-866-340-3912 or www.blackmaxtools.com.

DEFECT WARRANTY COVERAGE REQUIREMENTS

(a) The warranty period begins on the date the engine or equipment is delivered to an ultimate purchaser.

(b) General Emissions Warranty Coverage. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., warrants to the ultimate purchaser and each subsequent purchaser that your small off-road engine/equipment is designed, built, and equipped at the time of sale to conform with all applicable regulations adopted by the California Air Resources Board or the United States Environmental Protection Agency; and that it is free from defects in materials and workmanship which cause the engine/equipment to fail to conform with applicable regulations for a period of two years from the date the small off-road engine/equipment is purchased by the initial purchaser. Any replacement part or service that is equivalent in performance and durability may be used in non-warranty maintenance or repairs, and shall not reduce the warranty obligations of Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd.

(c) The warranty on emissions-related parts will be interpreted as follows: Any warranted part that is not scheduled for replacement as required in the Maintenance Schedule is warranted for two years. If any such part (including any part that is scheduled only for regular inspection) fails during the period of warranty coverage, it will be repaired or replaced at any BLACK MAX® Authorized Service Center at no charge. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period. A statement to the effect of "repair or replace as necessary" would not reduce the period of warranty coverage. Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the Maintenance Schedule is warranted for the period of time prior to the first scheduled replacement point for that part. Any such part repaired or replaced under warranty is warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point, and will be repaired or replaced at any BLACK MAX® Authorized Service Center for no charge until that replacement point is reached.

Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., shall remedy warranty defects at any authorized BLACK MAX® Authorized Service Center, including any distribution center that may be franchised to service the subject engines. Any diagnostic work done at a BLACK MAX® Authorized Service Center shall be free of charge to the owner if such work determines that a warranted part is defective. Any manufacturer-approved or equivalent replacement part may be used for any warranty maintenance or repairs on emission-related parts, and must be provided free of charge to the owner if the part is still under warranty. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., is liable for damages to other engine components caused by the failure of a warranted part still under warranty.

Add-on or modified parts that are not exempted by the California Air Resource Board may not be used. The use of any non-exempted add-on or modified parts will be grounds for disallowing a warranty claim. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., will not be liable to warrant failures of warranted parts caused by the use of a non-exempted add-on or modified part.

The Emission Parts List specifically defines the emission-related warranted parts. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., will provide any documents that describe its warranty procedures or policies within five days upon request by the California Air Resources Board.

EMISSIONS PARTS LIST

Exhaust Emissions

- (1) Fuel Metering System
 - (i) Carburetor and internal parts (and/or pressure regulator or fuel injection system).
 - (ii) Air/fuel ratio feedback and control system.
 - (iii) Cold start enrichment system.
- (2) Air Induction System
 - (i) Controlled hot air intake system.
 - (ii) Intake manifold.
 - (iii) Air filter.
- (3) Ignition System
 - (i) Spark plugs.
 - (ii) Magneto or electronic ignition system.
 - (iii) Spark advance/retard system.
- (4) Exhaust Gas Recirculation (EGR) System
 - (i) EGR valve body, and carburetor spacer if applicable.
 - (ii) EGR rate feedback and control system.
- (5) Air Injection System
 - (i) Air pump or pulse valve.
 - (ii) Valves affecting distribution of flow.
 - (iii) Distribution manifold.
- (6) Catalyst or Thermal Reactor System
 - (i) Catalytic converter.
 - (ii) Thermal reactor.
 - (iii) Exhaust manifold.
- (7) Particulate Controls
 - (i) Traps, filters, precipitators, and any other device used to capture particulate emissions.
- (8) Miscellaneous Items Used in Above Systems
 - (i) Vacuum, temperature, and time sensitive valves and switches.
 - (ii) Electronic controls.
 - (iii) Hoses, belts, connectors, and assemblies.

Evaporative Emissions

- (1) Fuel Tank
- (2) Fuel Cap
- (3) Fuel Line
- (4) Fuel Line Fittings
- (5) Clamps**
- (6) Pressure Relief Valves**
- (7) Control Valves**
- (8) Control Solenoids**
- (9) Electronic Controls**
- (10) Vacuum Control Diaphragms**
- (11) Control Cables**
- (12) Control Linkages**
- (13) Purge Valves
- (14) Vapor Hoses
- (15) Liquid/Vapor Separator
- (16) Carbon Canister
- (17) Canister Mounting Brackets
- (18) Carburetor Purge Port Connector

** Note: As they relate to the evaporative emission control system.

Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., will furnish with each new engine/equipment written instructions for its maintenance and use by the owner.

DÉCLARATION DE GARANTIE DE CONTRÔLE DES ÉMISSIONS POUR LA CHONGQING DAJIANG POWER EQUIPMENT, CO., LTD., LA CALIFORNIE ET LES ÉTATS-UNIS

VOS DROITS ET RESPONSABILITÉS EN VERTU DE CETTE GARANTIE

L'U.S. Environmental Protection Agency (EPA), la California Air Resources Board (CARB) et Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., se font un plaisir de vous expliquer la garantie de conformité du système antipollution de votre nouveau 2016/2017 petit moteur hors-route/équipement. En Californie, l'équipement neuf qui utilise les moteurs hors-route doit être conçu, construit et équipé conformément aux strictes réglementations sur l'antipollution de cet État. Dans d'autres États, les petits moteurs hors-route/équipement être conçus, construits et équipés au moment de la vente de façon à être conformes aux réglementations sur l'antipollution issues par l'EPA (agence de protection de l'environnement américaine) pour les petits moteurs hors-route/équipement. Le petit moteur hors-route/équipement doit être exempt du vices de matériaux et de fabrication entraînant la non conformité aux réglementations de l'EPA, pendant les deux premières années d'utilisation, à compter de la date de vente à l'acheteur d'origine. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. doit garantir le système de contrôle des émissions de vos petits moteurs hors-route/équipement pour la période indiquée ci-dessus, à condition que ceux-ci n'aient pas fait l'objet d'un usage abusif ou d'un manque d'entretien.

Votre système de contrôle des émissions peut inclure des pièces telles que le carburateur ou le système d'injection de carburant, le système d'allumage, les convertisseurs catalytiques, les réservoirs de carburant, les valves, les filtres, les fixations, les connecteurs, conduites de carburant, bouchon de carburant, cartouches, tuyaux de vapeurs et d'autres composants connexes. Il peut également inclure les tuyaux, les courroies, les connecteurs et d'autres articles relatifs au système d'émissions. Pour les moteurs de 80 cm³ ou moins, seul le réservoir de carburant est sujet aux exigences de garantie du contrôle des émissions de vapeurs de carburant de cette section. (Uniquement en Californie)

Dans l'éventualité d'un problème couvert par la garantie, Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. s'engage à réparer gratuitement votre moteur hors-route/équipement, ce qui comprend le diagnostique, les pièces et la main-d'œuvre.

DURÉE DE LA GARANTIE DU FABRICANT

Le système de contrôle d'émissions pour des petit moteurs hors-route des 1995 et ultérieurs est garanti pour deux ans. Si une pièce relative au système de contrôle d'émissions de votre moteur est défectueuse, elle sera réparée ou remplacée par Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE DANS LE CADRE DE LA GARANTIE

(a) En tant que propriétaire de ce petit moteur hors-route/équipement, vous êtes tenu d'effectuer les entretiens indiqués dans le manuel d'utilisation. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. recommande de conserver tous les reçus relatifs à l'entretien du petit moteur hors-route/équipement, mais Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. ne peut pas refuser la couverture de la garantie pour l'unique raison du manque de reçus ou parce que vous avez omis d'effectuer tous les entretiens prévus.

(b) Toutefois, en tant que propriétaire du petit moteur hors-route/équipement, vous devez être averti que les réparations couvertes par la garantie peuvent être refusées par Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. si la défaillance de ce moteur/équipement ou d'une de ses pièces est due à un usage abusif, la négligence, un manque d'entretien ou des modifications non approuvées.

(c) Vous êtes tenu de confier votre petit moteur hors-route/équipement à un centre d'entretien dès qu'un problème se présente. Les réparations sous garantie seront effectuées dans un délai raisonnable, ne dépassant pas 30 jours.

Si vous avez des questions concernant vos droits et responsabilités dans le cadre de la garantie, contactez un représentant de Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. au 1-866-340-3912 ou www.blackmaxtools.com.

EXIGENCES RELATIVES COUVERTURE DE GARANTIE DES DÉFAUTS

(a) La période de la couverture commence à la date de livraison du moteur ou d'équipement à l'acheteur.

(b) Couverture générale de garantie antipollution. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. garantit à l'acheteur d'origine, ainsi qu'à tous les propriétaires ultérieurs, que son petit moteur hors-route/équipement est conçu, construit et équipé conformément à toutes les réglementations de California Air Resources Board ou United States Environmental Protection Agency en vigueur au moment de la vente et que son petit moteur hors-route/équipement sera exempt de tous défauts de matériaux ou de fabrication causant une non conformité aux réglementations en vigueur, pour une période de deux ans après l'acquisition du moteur/équipement par l'acheteur d'origine. Des pièces et services assurant des performances et une durabilité équivalente peuvent être utilisées pour les entretiens et réparations non couverts par la garantie, sans que cela ne change les obligations de garantie de Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd.

(c) La garantie sur les pièces se rapportant au système de contrôle d'émissions sera interprétée comme suit: Toute pièce couverte par la garantie qui ne doit pas être remplacée selon le Programme d'entretien lesquels sont conformément, est garantie pour la période de deux ans. Si une telle pièce (y compris les pièces qui doivent seulement être inspectées régulièrement) s'avère défectueuse, elle sera réparée ou remplacée gratuitement dans un centre de réparations agréé BLACK MAX[®]. Toute pièce réparée ou remplacée dans le cadre de cette garantie sera garantie pour le reste de la durée de la garantie. Un énoncé stipulant « réparez ou remplacez au besoin » ne réduirait pas la période de couverture de la garantie. Toute pièce qui doit être remplacée conformément au Programme d'entretien est garantie pour la période de temps précédant le premier remplacement prévu pour cette pièce. Toute pièce de ce genre réparée ou remplacée dans le cadre de cette garantie est garantie pour le restant de la période qui précède la première échéance de remplacement, et elle sera réparée ou remplacée gratuitement dans un centre de réparations agréé BLACK MAX[®] jusqu'au moment où elle doit être remplacée.

Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. effectuera les réparations sous garantie dans un centre de réparations BLACK MAX[®] agréé ou chez un concessionnaire. Tout diagnostique effectué dans un centre de réparations BLACK MAX[®] agréé sera gratuit si le diagnostique aide à déterminer qu'une pièce couverte par la garantie est défectueuse. Des pièces approuvées par le fabricant ou équivalentes peuvent être utilisées pour tout entretien ou réparation sous garantie des pièces relatives au système de contrôle des émissions et doivent être fournies gratuitement au propriétaire si la pièce est toujours sous garantie. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. est responsable des dommages au moteur causés par une pièce toujours couverte par la garantie.

Des ajouts ou des pièces modifiées qui ne sont pas exemptées par California Air Resource Board ne peuvent pas être utilisées. L'utilisation de toute pièce non-exemptée ou modifiée peut justifier le refus d'une réclamation au titre de la garantie. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. ne sera pas responsable pour des dommages aux pièces sous garantie causés par l'utilisation d'une pièce non-exemptée ou modifiée.

A publié une liste de toutes les Liste de pièces du système de contrôle d'émissions couvertes par une garantie. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., fournira tous les documents relatifs aux procédures et politiques se rapportant à sa garantie dans les cinq jours suivant une demande de California Air Resources Board.

LISTE DE PIÈCES DU SYSTÈME DE CONTRÔLE D'ÉMISSIONS

Émissions de l'échappement

- (1) Système de contrôle d'alimentation en carburant
 - (i) Carburateur et les composants internes (et/ou régulateur de pression ou système d'alimentation par injection).
 - (ii) Système de contrôle de rapport air/carburant.
 - (iii) Système d'enrichissement pour démarrage à froid.
- (2) Système d'admission d'air
 - (i) Système d'admission contrôlée d'air chaud.
 - (ii) Tubulure d'admission.
 - (iii) Filtre à air.
- (3) Système d'allumage
 - (i) Bougies d'allumage.
 - (ii) Système d'allumage magnéto-électrique.
 - (iii) Système d'avance/retard à l'allumage.
- (4) Système de recirculation des gaz d'échappement (RGE)
 - (i) Corps de vanne et espaceur du carburateur de RGE, si applicable.
 - (ii) Système de contrôle du taux de RGE.
- (5) Système d'injection d'air
 - (i) Pompe à air ou valve d'impulsion.
 - (ii) Valves qui affectent la distribution d'écoulement.
 - (iii) Distributeur.
- (6) Catalyseur ou système de réacteur thermique
 - (i) Convertisseur catalytique.
 - (ii) Réacteur thermique.
 - (iii) Tubulure d'échappement.
- (7) Contrôles de particules
 - (i) Pièges, filtres, électrofiltres et tout autre dispositif utilisé pour capturer les émissions de particules.
- (8) Articles divers utilisés avec les systèmes ci-dessus
 - (i) Valves et interrupteurs sensibles au vide, à la température et au temps.
 - (ii) Commandes électroniques.
 - (iii) Tuyaux, courroies, connecteurs et assemblages.

Émissions de vapeurs de carburant

- (1) Réservoir de carburant
- (2) Bouchon de carburant
- (3) Conduit à essence
- (4) Adaptateurs de la canalisation de carburant
- (5) Colliers**
- (6) Soupapes de surpression**
- (7) Soupapes de contrôle**
- (8) Solénoïdes de contrôle**
- (9) Commandes électroniques**
- (10) Diaphragmes de contrôle d'aspiration**
- (11) Câbles de contrôle**
- (12) Raccordement de contrôle**
- (13) Soupapes de purge
- (14) Tuyaux des vapeurs
- (15) Séparateur de liquide / vapeur
- (16) Réservoir à charbon actif
- (17) Supports de montage du réservoir
- (18) Connecteur de port de purge de carburateur

**Note : Comme ils portent sur le système de contrôle des émissions de vapeurs de carburant.

Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., fournira au propriétaire des instructions d'entretien et d'utilisation écrites avec chaque nouveau moteur/équipement.

DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES DE CHONGQING DAJIANG POWER EQUIPMENT CO., LTD., DEL ESTADO DE CALIFORNIA Y REGULACIONES FEDERALES

DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL CONSUMIDOR SEGÚN LA GARANTÍA

La Dirección de Protección Ambiental (EPA) de EE.UU., la Oficina de Recursos Atmosféricos de California (CARB) y Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., tienen el placer de explicar la Garantía del Sistema de Control de Emisiones de su nuevo 2016/2017 pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras. En California, los equipos nuevos que usen motores pequeños para uso fuera de carreteras deben diseñarse, fabricarse y equiparse de manera que cumplan con las rigurosas normas estatales contra la contaminación del aire. En otros estados, los pequeños motores/equipo para uso fuera de carreteras deben estar diseñados, fabricados y equipados, al momento de la venta, para cumplir las normas de la EPA de EE.UU. para pequeños motores/equipo para uso fuera de carreteras. El pequeño motor/equipo debe carecer de defectos en los materiales y en la mano de obra que puedan causar el incumplimiento de las normas de la EPA de EE.UU. durante los primeros dos años de uso del motor/equipo a partir de la fecha de venta al comprador final. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., debe garantizar el sistema de control de emisiones de su pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras por el período señalado arriba, siempre y cuando dicho motor/equipo no haya sido sujeto a uso indebido, negligencia o mantenimiento inadecuado.

Es posible que el sistema de control de emisiones incluya piezas como el carburador o el sistema de inyección de combustible, el sistema de encendido, convertidores catalíticos, tanques de combustible, válvulas, filtros, abrazaderas, conectores, conductos, y tapas de combustible, recipientes, mangueras de vapor y otros componentes relacionados. También puede incluir mangueras, correas y conectores, además de otros ensamblajes relacionados con el control de emisiones. Para motores de 80 cc o menos, sólo el tanque de combustible está sujeto a los requisitos de la garantía del control de emisión evaporativa de esta sección. (Sólo California)

Donde exista una condición amparable en la garantía, Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., reparará su pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras sin ningún cargo a usted, incluyendo el diagnóstico, las piezas de repuesto y la mano de obra.

COBERTURA DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE

El sistema de control de emisiones de los motores pequeño 1995 y posteriores está garantizado por dos años. Si una pieza relacionada con el control de emisiones en su motor resultase defectuosa, Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd., reparará o reemplazará dicha pieza.

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO EN RELACIÓN CON LA GARANTÍA

(a) Como propietario del pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras, usted es responsable de la realización del mantenimiento necesario indicado en el manual del operador. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. le recomienda conservar todos los recibos de mantenimiento de su pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras; no obstante, Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. no puede negar la cobertura de la garantía únicamente por la carencia de recibos o por no asegurarse el propietario de la realización de todo el mantenimiento programado.

(b) Sin embargo, como propietario de un pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras, usted debe saber que Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. puede negarle la cobertura de la garantía si dicho motor/equipo o una parte del mismo ha fallado debido a uso indebido, negligencia, mantenimiento inadecuado o modificaciones no autorizadas.

(c) Usted es responsable de presentar su pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras en un establecimiento de servicio tan pronto como surja el problema. Las reparaciones amparadas por la garantía deben realizarse en un plazo razonable menor de 30 días.

Si tiene alguna pregunta con respecto a sus derechos y responsabilidades en relación con la garantía, le recomendamos comunicarse con un representante del departamento de servicio al consumidor de Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. llamando al 1-866-340-3912 o www.blackmaxtools.com.

REQUISITOS DE COBERTURA DE DEFECTOS ESTABLECIDOS EN LA GARANTÍA

(a) El período de garantía se inicia el día en que el motor o equipo es entregado a un comprador final.

(b) Cobertura de Garantía General por Emisiones. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. garantiza al comprador final y a cada uno de los compradores subsiguientes que su pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras está diseñado, fabricado y equipado, al momento de la venta, para cumplir todas las normas correspondientes adoptadas por la Oficina de Recursos Atmosféricos de California (CARB) o la Dirección de Protección Ambiental (EPA) de EE.UU.; que carece de defectos en los materiales y en la mano de obra que puedan causar el incumplimiento de las normas correspondientes por parte del motor/equipo durante un período de dos años a partir de la fecha de compra del pequeño motor/equipo para uso fuera de carreteras por el comprador inicial. Se pueden usar piezas de repuesto o servicios equivalentes en rendimiento y durabilidad en las tareas de mantenimiento o reparación no amparadas por la garantía, sin que se reduzcan las obligaciones de Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. amparadas por esta garantía.

(c) La garantía sobre las piezas relacionadas con el control de emisiones se interpretará como sigue: Toda pieza garantizada cuyo cambio no esté programado según lo requerido en el Programa de mantenimiento está garantizada por dos años. Si alguna de dichas piezas (incluida cualquier pieza para la que se programen únicamente inspecciones regulares) falla durante el período de cobertura de la garantía, será reparada o reemplazada sin cargo en cualquier Centro de Servicio Autorizado de BLACK MAX®. Cualquier pieza reparada o reemplazada en virtud de la garantía quedará garantizada por el resto del período de la garantía. Una declaración que indique "reparar o reemplazar según sea necesario" no reduciría el período de cobertura de la garantía. Toda pieza garantizada cuyo cambio esté programado según lo requerido en el Programa de mantenimiento está garantizada por el período previo al momento del primer cambio programado para dicha pieza. Toda pieza reparada o reemplazada en virtud de la garantía queda garantizada por el resto del período previo al momento del primer cambio programado, y será reparada o reemplazada en cualquier Centro de Servicio Autorizado de BLACK MAX® sin cargo hasta que llegue el momento de dicho cambio.

Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. reparará todo defecto amparado por la garantía en cualquier Centro de Servicio Autorizado de BLACK MAX®, incluido cualquier centro de distribución autorizado a realizar el servicio de los motores objeto de la presente. Todo trabajo de diagnóstico que se realice en un Centro de Servicio Autorizado de BLACK MAX® será sin cargo para el propietario si mediante dicho trabajo se determina que una pieza garantizada está defectuosa. Se pueden utilizar piezas de repuesto aprobadas por el fabricante, o equivalentes, para cualquier mantenimiento o reparación amparado por la garantía en las piezas relacionadas con el control de emisiones, y deben proporcionarse sin ningún cargo para el propietario si dichas piezas aún están protegidas por la garantía. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. es responsable de daños a otros componentes del motor causados por la falla de una pieza garantizada cuya garantía aún esté vigente.

No está permitido utilizar piezas agregadas o modificadas que no estén exentas por la Oficina de Recursos Atmosféricos de California. El uso de cualquier pieza agregada o modificada que no esté exenta constituirá causal para rechazar un reclamo en virtud de la garantía. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. no será responsable de garantizar fallas de piezas garantizadas causadas por el uso de una pieza agregada o modificada que no esté exenta.

La Lista de piezas para el control de emisiones define específicamente las piezas garantizadas relacionadas con el control de emisiones. Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. proporcionará cualquier documento que describa sus procedimientos o políticas de garantía dentro de los cinco días de haber sido requerido por la Oficina de Recursos Atmosféricos de California.

LISTA DE PIEZAS PARA EL CONTROL DE EMISIONES

Emisiones de escape

- (1) Sistema de medición de combustible
 - (i) Carburador y piezas internas (y/o regulador de presión o sistema de inyección de combustible).
 - (ii) Sistema de control y retroalimentación de relación aire/combustible.
 - (iii) Sistema de enriquecimiento de arranque en frío.
- (2) Sistema de inducción de aire
 - (i) Sistema controlado de entrada de aire caliente.
 - (ii) Colector de entrada.
 - (iii) Filtro de aire.
- (3) Sistema de encendido
 - (i) Bujías.
 - (ii) Sistema de encendido magnético o electrónico.
 - (iii) Sistema de adelanto/retraso de encendido.
- (4) Sistema de recirculación de gases de escape (Exhaust Gas Recirculation, EGR)
 - (i) Cuerpo de las válvulas del EGR y separador del carburador, si corresponde.
 - (ii) Sistema de control y retroalimentación de velocidad del EGR.
- (5) Sistema de inyección de aire
 - (i) Bomba de aire o válvula de encendido y apagado.
 - (ii) Válvulas que afectan la distribución del flujo.
 - (iii) Colector de distribución.
- (6) Sistema del reactor térmico o catalítico
 - (i) Convertidor catalítico.
 - (ii) Reactor térmico.
 - (iii) Colector de escape.
- (7) Controles de partículas
 - (i) Trampas, filtros, precipitadores y cualquier otro dispositivo utilizado para capturar las emisiones de partículas.
- (8) Artículos varios utilizados en los sistemas anteriores
 - (i) Válvulas e interruptores sensibles al vacío, a la temperatura y al tiempo.
 - (ii) Controles electrónicos.
 - (iii) Mangueras, correas de transmisión, conectores y conjuntos.

Emisiones de evaporación

- (1) Tanque de combustible
- (2) Tapa del combustible
- (3) Conducto de combustible
- (4) Accesorios del conducto del combustible
- (5) Pinzas**
- (6) Válvulas de seguridad de presión**
- (7) Válvulas de control**
- (8) Solenoides de control**
- (9) Controles electrónicos**
- (10) Diafragmas de control de vacío**
- (11) Cables de control**
- (12) Conexiones de control**
- (13) Válvulas de purga
- (14) Mangueras de vapor
- (15) Separador de líquido / vapor
- (16) Receptáculo de carbón
- (17) Soportes de montaje del receptáculo
- (18) Conector de puerto de purga de carburador

**Nota: En lo que se relacionan con el sistema de control de emisiones emisiones de evaporación.

Con cada nuevo motor/equipo, Chongqing Dajiang Power Equipment Co., Ltd. proveerá instrucciones escritas para su mantenimiento y uso por parte del propietario.